

## INTERNET POSTING REQUIREMENT FOR POLITICAL SUBDIVISIONS

### CITY OF BALCH SPRINGS CONTACT INFORMATION

MAILING ADDRESS OF POLITICAL SUBDIVISION	TELEPHONE NUMBER	EMAIL ADDRESS
City of Balch Springs 13503 Alexander Road Balch Springs, TX 75181	Cindy Gross City Secretary 972-286-4477 #210	Cindy Gross, City Secretary cgross@cityofbalchsprings.com

### ELECTED OFFICER'S INFORMATION

ELECTED OFFICERS OF POLITICAL SUBDIVISION	YEAR INITIALLY ELECTED	TERM EXPIRES *
Carrie F. Gordon, Mayor	May 2023	May 2025
Angela Singletary, Place 2 (At-Large)	May 2022	May 2024
Paula Garcia, Place 3	May 2023	May 2025
Dawn Segroves, Place 4	May 2022	May 2024
Cheri Whitley, Place 5	May 2023	May 2025
Elishima Myles, Place 6	May 2022	May 2024
Yemi Salau, Place 7	May 2023	May 2025

*\*The Mayor and all Councilmembers serve two-year terms and are staggered terms.*

*See City Charter for additional information:*

[https://library.municode.com/tx/balch\\_springs/codes/code\\_of\\_ordinances?nodeId=PTICH](https://library.municode.com/tx/balch_springs/codes/code_of_ordinances?nodeId=PTICH)

### NEXT ELECTION INFORMATION

DATE OF NEXT OFFICER ELECTION	LOCATION OF NEXT OFFICER ELECTION
May 4, 2024*	Balch Springs Civic Center 12400 Elam Road Balch Springs, TX 75181

*\*City Council Elections are held on the first Saturday in May of each year.*

### CANDIDATE ELIGIBILITY REQUIREMENTS & DEADLINE TO FILE

CANDIDATE ELIGIBILITY REQUIREMENTS	DEADLINE TO FILE CANDIDATE APPLICATION**
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Must be a United States Citizen</li> <li>2. Must be a registered voter on the date of the election</li> <li>3. Must be a resident of the City of Balch Springs for one (1) year prior to the date of the election.</li> <li>4. A candidate for City Council must meet the requirements as provide by the Texas Constitution, Texas Election Code and other laws of the State of Texas.</li> <li>5. The City Secretary shall be responsible for having a background check conducted for each candidate who files for office to determine whether any has been convicted of a felony, and in the event that it is determined that any candidate has been convicted and has not been pardoned or otherwise released from the resulting disabilities, the City Secretary shall notify that person in writing that he or she is not qualified to be a candidate to hold office.</li> </ol>	<p>February 16, 2024 by 5:00PM</p>

*\*\*The filing period begins on the 108<sup>th</sup> day prior to the election date and ends on the 78<sup>th</sup> day at 5 p.m. prior to the election date.*

### CITY OF BALCH SPRINGS AGENDAS & MINUTES

#### NOTICE AND RECORD OF MEETING OF POLITICAL SUBDIVISION'S GOVERNING BODY

City Council Meeting Agendas and Minutes are posted to the City's website at the following link:

<http://www.cityofbalchsprings.com/AgendaCenter>

## REQUISITO DE PUBLICACIÓN EN INTERNET PARA SUBDIVISIONES POLÍTICAS

INFORMACIÓN DE CONTACTO DE LA CIUDAD DE BALCH SPRINGS		
DIRECCIÓN POSTAL DE LA SUBDIVISIÓN POLÍTICA	NÚMERO DE TELÉFONO	CORREO ELECTRÓNICO
Ciudad de Balch Springs 13503 Alexander Road Balch Springs, TX 75181	Cindy Gross Secretaria de la Ciudad 972-286-4477 #210	Cindy Gross, Secretaria de la Ciudad cgross@cityofbalchsprings.com
INFORMACIÓN DEL FUNCIONARIO ELECTO		
FUNCIONARIOS ELECTOS DE LA SUBDIVISIÓN POLÍTICA	AÑO EN QUE FUE ELECTO INICIALMENTE	VENCIMIENTO DEL TÉRMINO *
Carrie F. Gordon, Alcaldesa	Mayo de 2021	Mayo de 2023
Angela Singletary, Lugar 2 (General)	Mayo de 2022	Mayo de 2024
Paula García, Lugar 3	Mayo de 2021	Mayo de 2023
Dawn Segroves, Lugar 4	Mayo de 2022	Mayo de 2024
Johnny Cox, Lugar 5	Mayo de 2021	Mayo de 2023
Elishima Myles, Lugar 6	Mayo de 2022	Mayo de 2024
Marie Tedei, Lugar 7	Junio de 2021	Mayo de 2023
<p><i>*El Alcalde y todos los Concejales fungen por términos de dos años y términos escalonados. Para obtener información adicional, consulte la Carta Orgánica de la Ciudad:</i>  <a href="https://library.municode.com/tx/balch_springs/codes/code_of_ordinances?nodeId=PTICH">https://library.municode.com/tx/balch_springs/codes/code_of_ordinances?nodeId=PTICH</a></p>		
INFORMACIÓN DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN		
FECHA DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN DE FUNCIONARIOS	LUGAR DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN DE FUNCIONARIOS	
6 de mayo de 2023*	Balch Springs Civic Center 12400 Elam Road Balch Springs, TX 75181	
<p><i>*Las elecciones del Consejo Municipal se celebran el primer sábado de mayo de cada año.</i></p>		
REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD PARA CANDIDATOS Y FECHA LÍMITE PARA PRESENTAR LA CANDIDATURA		
REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD PARA CANDIDATOS	FECHA LÍMITE PARA PRESENTAR UNA SOLICITUD DE CANDIDATO**	
<p>6. Debe ser ciudadano de Estados Unidos</p> <p>7. Debe ser un votante registrado el día de la elección</p> <p>8. Debe ser residente de la Ciudad de Balch Springs durante un (1) año anterior a la fecha de la elección.</p> <p>9. Un candidato para el Consejo Municipal debe cumplir con los requisitos de acuerdo a lo dispuesto por la Constitución de Texas, el Código Electoral de Texas y otras leyes del Estado de Texas.</p>	<p>17 de febrero de 2023 a más tardar a las 5:00 p.m.</p>	
<p><i>**El período de presentación inicia el 108o. día anterior a la fecha de la elección y termina el 78o. día a las 5 p.m. antes de la fecha de la elección.</i></p>		
ÓRDENES DEL DÍA Y ACTAS DE LA CIUDAD DE BALCH SPRINGS		
AVISO Y REGISTRO DE ASAMBLEA DEL ORGANIZMO DE GOBIERNO DE LA SUBDIVISIÓN POLÍTICA		
<p>Las Órdenes del día de las Asambleas del Consejo Municipal se publican en el sitio web de la Ciudad en el siguiente enlace: <a href="http://www.cityofbalchsprings.com/AgendaCenter">http://www.cityofbalchsprings.com/AgendaCenter</a></p>		

# YÊU CẦU VỀ VIỆC ĐĂNG BÀI TRÊN INTERNET ĐỐI VỚI CÁC PHÂN KHU CHÍNH TRỊ

THÔNG TIN LIÊN HỆ CỦA THÀNH PHỐ BALCH SPRINGS		
ĐỊA CHỈ THƯ TÍN CỦA PHÂN KHU CHÍNH TRỊ	SỐ ĐIỆN THOẠI	ĐỊA CHỈ EMAIL
City of Balch Springs 13503 Alexander Road Balch Springs, TX 75181	Cindy Gross Thư Ký Thành Phố 972-286-4477 #210	Cindy Gross, Thư Ký Thành Phố cgross@cityofbalchsprings.com
THÔNG TIN VỀ VIÊN CHỨC ĐƯỢC BẦU		
CÁC VIÊN CHỨC ĐƯỢC BẦU CỦA PHÂN KHU CHÍNH TRỊ	NĂM HẾT HẠN	NHIỆM KỲ ĐƯỢC BẦU LẦN ĐẦU*
Carrie F. Gordon, PhD.	Tháng Năm 2021	Tháng Năm 2023
Angela Singletary, Vị trí/ 2 (Toàn khu)	Tháng Năm 2022	Tháng Năm 2024
Paula Garcia, Vị Trí 3	Tháng Năm 2021	Tháng Năm 2023
Dawn Segroves, Vị Trí 4	Tháng Năm 2022	Tháng Năm 2024
Johnny Cox, Vị Trí 5	Tháng Năm 2021	Tháng Năm 2023
Elishima Myles, Vị Trí 6	Tháng Năm 2022	Tháng Năm 2024
Marie Tedei, Vị trí 7	Tháng Sáu 2021	Tháng Năm 2023
<p><i>*Thị Trưởng và tất cả các Thành Viên Hội Đồng phục vụ nhiệm kỳ hai năm và là các nhiệm kỳ theo giai đoạn. Xem Hiến Chương Thành Phố để biết thêm thông tin: <a href="https://library.municode.com/tx/balch_springs/codes/code_of_ordinances?nodeId=PTICH">https://library.municode.com/tx/balch_springs/codes/code_of_ordinances?nodeId=PTICH</a></i></p>		
THÔNG TIN VỀ CUỘC BẦU CỬ KẾ TIẾP		
NGÀY TỔ CHỨC CUỘC BẦU CỬ VIÊN CHỨC TIẾP THEO	ĐỊA ĐIỂM TỔ CHỨC CUỘC BẦU CỬ VIÊN CHỨC TIẾP THEO	
Ngày 6 tháng Năm, 2023*	Balch Springs Civic Center 12400 Elam Road Balch Springs, TX 75181	
<p><i>*Các Cuộc Bầu Cử của Hội Đồng thành Phố diễn ra vào thứ Bảy đầu tiên vào tháng Năm hàng năm.</i></p>		
CÁC YÊU CẦU ĐỦ ĐIỀU KIỆN LÀM ỨNG CỬ VIÊN & HẠN CHÓT NỘP ĐƠN		
CÁC YÊU CẦU ĐỦ ĐIỀU KIỆN LÀM ỨNG CỬ VIÊN	HẠN CHÓT NỘP ĐƠN XIN TRANH CỬ**	
<p>10. Phải là Công Dân Hoa Kỳ 11. Phải là cử tri ghi danh bỏ phiếu vào ngày diễn ra cuộc bầu cử 12. Phải là cư dân của City of Balch Springs trong một (1) năm trước ngày bầu cử. 13. Ứng cử viên tranh cử vào Hội Đồng Thành Phố phải đáp ứng được các điều kiện theo Hiến Chương Texas, Bộ Luật Bầu Cử Texas và các điều luật khác của Tiểu Bang Texas.</p>	<p>Ngày 17 tháng Hai, 2023 trước 5 giờ chiều</p>	
<p><i>**Giai đoạn nộp đơn bắt đầu từ ngày thứ 108 trước ngày bầu cử và kết thúc vào ngày thứ 78 lúc 5 giờ chiều trước ngày bầu cử.</i></p>		
CITY OF BALCH SPRINGS		
THÔNG BÁO VÀ BIÊN BẢN CUỘC HỌP BAN LÃNH ĐẠO PHÂN KHU CHÍNH TRỊ		
<p>Các Chương Trình Nghị Sự Họp và Biên Bản Họp của Hội Đồng Thành Phố được đăng trên website của Thành Phố tại đường liên kết sau đây: <a href="http://www.cityofbalchsprings.com/AgendaCenter">http://www.cityofbalchsprings.com/AgendaCenter</a></p>		